

Kiinnitä tuulilasi sivukiinnikkeisiin mukana toimitetuilla aukoilla. (4) Kiinnitä kojelauta Freja sopivilla urilla, aseta pienet sivutukit eteen ja kiinnitä kaikki Freja sopivilla puisilla tangoilla, joiden on läpäistävä pyörät. **HUOMIO.** Ei sovellu alle 18 kuukauden ikäisille lapsille. **HUOMIO.** Sisältää pieniä osia. Kuristumisen vaara. Varoitukset: Aikuisen on koottava tuote ja sen läsnäolo on suositeltavaa. Älä käytä portaiden ja ovien lähellä tai vilkkaiden teiden lähellä. Käytä lelua oikein sen käyttöohjeiden mukaisesti. Tarkista ennen käyttöä, että lelu on koottu oikein. Älä seiso leluun päällä. Älä anna lapsen työntää lelua, kun joku muu istuu sen päällä. Materiaalien puhdistus: Puhdista vain kostealla liinalla. Säilytä kuivassa paikassa kaukana lämmönlähteistä.

**sv** Innehåller: 3 träskivor, 2 gummistöd för instrumentbrädan, 2 små stöd för framsidan, en lång trästäv, 7 korta trästavar, 8 gummicylindrar, 2 perforerade gummispakar, 2 hjul. Instruktionser: (1) Fäst instrumentbrädans träskiva på de två gummisidans stöd, fäst ratten på instrumentbrädan med de två gummicylindrarna ovan och under, och lämplig trästäv, fäst nyckelhållaren på instrumentbrädan, och bränslemätaren med lämplig trästäv. (2) Sätt in den lilla trästängen i växellådan och lås den med de två cylindrarna, sätt in de två gummispakarna i lämpliga spår med hälet nedåt, sätt in växelspaken och fäst allt på sidostödet med den långa trästängen i linje alla cylindrar. (3) Fäst vindrutan på sidofästena med de medföljande spårerna. (4) Fixera instrumentbrädan till Freja Table med lämpliga spår, sätt in de små sidostöden på framsidan och fixa allt till Freja Table med lämpliga trästänger som måste passera genom hjulen. **UPPMÄRKSAMHET.** Ej lämplig för barn under 18 månader. **UPPMÄRKSAMHET.** Innehåller små delar. Risk för strypning. Varningar: Produkten måste monteras av en vuxen och dess närvaro rekommenderas. Använd inte nära trappor och dörrar eller nära trafikerade vägar. Använd leksaken korrekt enligt den avsedda användningen. Kontrollera att leksaken är korrekt monterad före användning. Stå inte på leksaken. Låt inte barnet skjuta leksaken när någon annan sitter på den. Rengöring av material: Rengör endast med en fuktig trasa. Förvara på en torr plats bort från värmekällor.

**no** Inneholder: 3 treplater, 2 gummistøtter til dashbordet, 2 små støtter foran, en lang trestav, 7 korte trestenger, 8 gummisylindere, 2 perforerte gummihåndtak, 2 hjul. Instruksjoner: (1) fest treplaten på dashbordet til de to gummisidestøttene, fest rattet til dashbordet med de to gummisylindrene over og under, og den riktige trestangen, fest nøkkelholderen til dashbordet, og drivstoffmåleren ved å bruke den riktige trestangen. (2) Sett den lille trestangen inn i girkassen og lås den med de to sylindrene, sett de to gummispakene i de riktige åpningene med hullet nedover, sett girspaken og fest alt til sidestøttene med den lange trestangen som er justert alle sylindere. (3) Fest frontruten til sidebrakettene med de medfølgende åpningene. (4) Fest dashbordet til Freja Table med de riktige sporene, sett de små sidestøttene foran, og fest alt til Freja Table med de riktige trestengene som må passere gjennom hjulene. **MERK FØLGENDE.** Ikke egnet for barn under 18 måneder. **MERK FØLGENDE.** Inneholder små deler. Fare for struping. Advarsler: Produktet må settes sammen av en voksen, og dets tilstedeværelse anbefales. Ikke bruk i nærheten av trapper og dører eller nær travle veier. Bruk leken riktig i henhold til den tiltenkte bruken. Kontroller at leken er riktig monteret før bruk. Ikke stå på leken. Ikke la barnet skyve leken når noen andre sitter på den. Rengjøring av materialer: Rengjør bare med en fuktig klut. Oppbevares på et tørt sted vekk fra varmekilder.

**nl** Bevat: 3 houten planken, 2 rubberen steunen voor het dashboard, 2 kleine steunen voor de voorkant, een lange houten paal, 7 korte houten stangen, 8 rubberen cilinders, 2 geperforeerde rubberen hendels, 2 wielen. Instructies: (1) bevestig de houten plank van het dashboard aan de twee rubberen zijsteunen, bevestig het stuur aan het dashboard met de twee rubberen cilinders, boven en onder, en de juiste houten staaf, bevestig de sleutelhouder aan het dashboard, en de brandstofmeter, met behulp van de juiste houten staaf. (2) Steek de kleine houten stang in de versnellingsbak en vergrendel deze met de twee cilinders, steek de twee rubberen hendels in de daarvoor bestemde sleuven met het gat naar beneden, steek de versnellingspook erin en bevestig alles aan de zijsteunen met de lange houten stang uitgelijnd alle cilinders. (3) Bevestig de voorruit aan de zijbeugels met behulp van de daarvoor bestemde sleuven. (4) Bevestig het dashboard aan de Freja Table met de juiste groeven, plaats de kleine zijsteunen aan de voorkant en bevestig alles aan de Freja Table met de juiste houten stangen die door de wielen moeten gaan. **AANDACHT.** Niet geschikt voor kinderen onder de 18 maanden. **AANDACHT.** Bevat kleine onderdelen. Gevaar voor smoren. Waarschuwingen: Het product moet door een volwassene worden gemonteerd en de aanwezigheid ervan wordt aanbevolen. Niet gebruiken in de buurt van trappen en deuren of in de buurt van drukke wegen. Gebruik het speelgoed op de juiste

manier volgens het beoogde gebruik. Controleer voor gebruik of het speelgoed correct is gemonteerd. Ga niet op het speelgoed staan. Laat het kind het speelgoed niet duwen als iemand anders erop zit. Reiniging van materialen: Alleen reinigen met een vochtige doek. Bewaar op een droge plaats uit de buurt van warmtebronnen.

**tr** İçindekiler: 3 ahşap levha, ön panel için 2 lastik destek, ön için 2 küçük destek, uzun bir ahşap direk, 7 kısa ahşap çubuk, 8 lastik silindir, 2 delikli lastik kol, 2 tekerlek. Talimatlar: (1) gösterge panelinin ahşap panelini iki lastik yan desteğe sabitleyin, direksiyon simidini üst ve alt iki lastik silindir ve uygun ahşap çubuk ile gösterge paneline sabitleyin, anahtarlığı gösterge paneline sabitleyin, ve uygun ahşap çubuk kullanarak yakıt göstergesi. (2) Küçük tahta çubuğu dişli kutusuna yerleştirin ve iki silindire kilitleyin, iki lastik kolu delik aşağı gelecek şekilde uygun yuvalara yerleştirin, vites kolunu yerleştirin ve her şeyi uzun tahta çubuk hizalanacak şekilde yan desteklere sabitleyin tüm silindirler. (3) Sağlanan yuvaları kullanarak ön camı yan desteklere takın. (4) Panoyu uygun oluklarla Freja Çizim Masasına sabitleyin, küçük yan destekleri öne takın ve her şeyi tekerleklerden geçmesi gereken uygun ahşap çubuklarla Freja Çizim Masasına sabitleyin. **DİKKAT.** 18 aylıktan küçük çocuklar için uygun değildir. **DİKKAT.** Küçük parçalar içerir. Kısmi tehlikesi. Uyarılar: Ürün bir yetişkin tarafından monte edilmelidir ve bulunması tavsiye edilir. Merdiven ve kapıların yakınında veya işlek yolların yakınında kullanmayın. Oyuncanın kullanım amacına göre doğru şekilde kullanın. Kullanmadan önce oyuncanın doğru şekilde monte edildiğini kontrol edin. Oyuncanın üzerinde durmayın. Üzerinde başka biri otururken çocuğun oyuncayı itmesine izin vermeyin. Malzemelerin temizliği: Sadece nemli bir bezle temizleyiniz. Isı kaynaklarından uzakta kuru bir yerde saklayın.

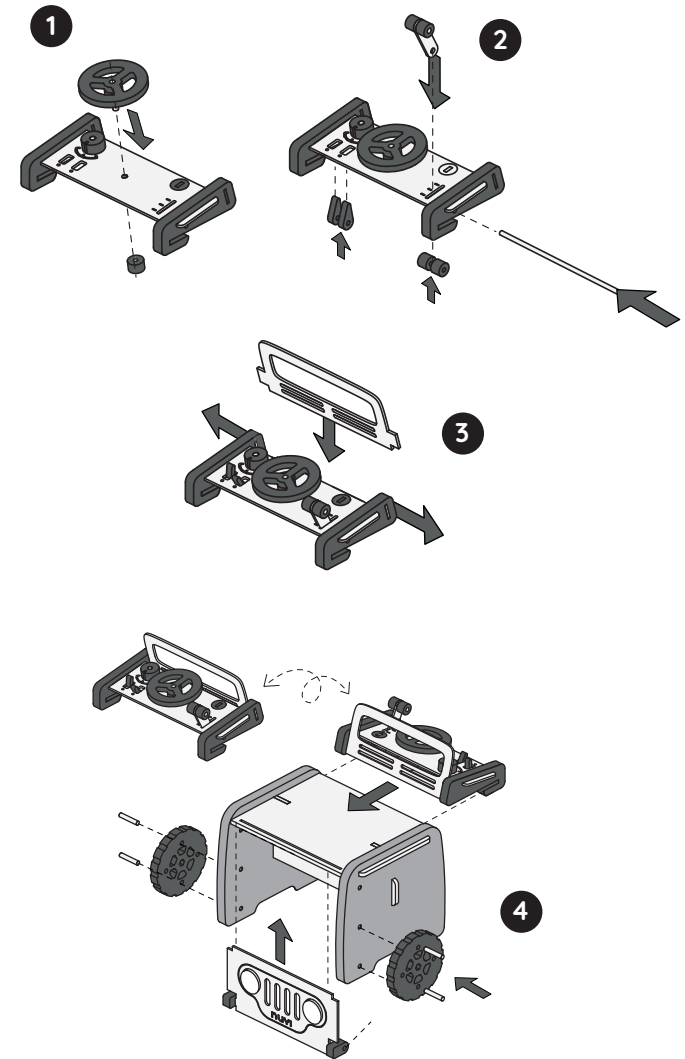
**bg** Съдържа: 3 дървени дъски, 2 гумени опори за таблото, 2 малки опори отпред, дълъг дървен стълб, 7 къси дървени пръта, 8 гумени цилиндъра, 2 перфорирани гумени лоста, 2 колела. Инструкции: (1) фиксирайте дървената дъска на арматурното табло към двете гумени странични опори, фиксирайте волана към арматурното табло с двата гумени цилиндъра, отгоре и отдолу, и съответния дървен прът, фиксирайте държача на ключа към таблото, и габарита на горивото, като използвате подходящия дървен прът. (2) Поставете малкия дървен прът в скоростната кутия и го заключете с двата цилиндъра, поставете двата гумени лоста в съответните прорези с отвора надолу, поставете скоростния лост и фиксирайте всичко към страничните опори с дългия дървен прът всички цилиндри. (3) Прикрепете предното стъкло към страничните скоби, като използвате предоставените слотове. (4) Прикрепете таблото към чертежната маса в Freja със съответните канали, поставете малките странични опори отпред и фиксирайте всичко към чертежната маса в Freja със съответните дървени пръти, които трябва да преминават през колелата. **ВНИМАНИЕ.** Не е подходящ за деца на възраст под 18 месеца. **ВНИМАНИЕ.** Съдържа малки части. Опасност от дроселиране. Предупреждения: Продуктът трябва да бъде сглобен от възрастен и се препоръчва неговото присъствие. Не използвайте в близост до стълби и врати или близо до оживени пътища. Използвайте играчката правилно според предназначението ѝ. Преди употреба проверете дали играчката е сглобена правилно. Не заставайте на играчката. Не позволявайте на детето да буца играчката, когато върху нея седи някой друг. Почистване на материали: Почиствайте само с влажна кърпа. Съхранявайте на сухо място, далеч от източници на топлина.

# Wrangler KIT



1/2

## KIT WRANGLER



Importatore / Importer: **BLINDSPOT S.R.L.**  
Via Giuseppe Prina 15, 20154 Milano (MI) Italy

Numero di serie / Serial Number: KJMD-705110  
Prodotto conforme a Direttiva 2009/48/CE

Prodotto di provenienza Extra-UE  
Produttore/Manufacturer: Nuyi srl  
Galicia 1150 depto 2A, Ciudad de Buenos Aires, Argentina



**it** Contiene: 3 Tavole di legno, 2 supporti gomma per cruscotto, 2 supporti piccoli per frontale, asta legno lunga, 7 aste legno corte, 8 cilindri gomma, 2 levette gomma forate, 2 ruote. Istruzioni: (1) fissare la tavola di legno del cruscotto ai due supporti laterali di gomma, fissare il volante al cruscotto con i due cilindri di gomma, sopra e sotto, e l'apposita asta di legno, fissare al cruscotto il supporto chiave e l'indicatore benzina, usando l'apposita asta di legno. (2) Inserire l'asta di legno piccola nel cambio e bloccarla con i due cilindri, inserire le due levette di gomma nelle apposite fessure con il foro verso il basso, inserire la leva del cambio e fissare il tutto ai supporti laterali con l'asta di legno lunga allineando tutti i cilindri. (3) Fissare il parabrezza ai supporti laterali usando le apposite fessure. (4) Fissare il cruscotto al Tavolo Disegno Freja con le apposite scanalature, inserire i supporti laterali piccoli al frontale e fissare il tutto al Tavolo Freja con le apposite aste di legno che devono passare attraverso le ruote. **ATTENZIONE.** Non adatto ai bambini di età inferiore a 18 mesi. **ATTENZIONE.** Contiene piccole parti. Pericolo di strozzamento. Avvertenze: Il prodotto deve essere assemblato da un adulto e se ne raccomanda la presenza. Non utilizzare vicino a scale e porte o in prossimità di strade trafficate. Usare il giocattolo correttamente secondo la destinazione d'uso. Verificare che il giocattolo sia assemblato correttamente prima dell'uso. Non salire in piedi sul giocattolo. Non permettere che il bambino spinga il giocattolo quando un altro vi è seduto sopra. Pulizia dei materiali: Pulire solo con un panno inumidito. Conservare in luogo asciutto e lontano dalle fonti di calore.

**en** Contains: 3 wooden boards, 2 rubber supports for the dashboard, 2 small supports for the front, a long wooden pole, 7 short wooden rods, 8 rubber cylinders, 2 perforated rubber levers, 2 wheels. Instructions: (1) Fix the wooden board of the dashboard to the two rubber side supports, fix the steering wheel to the dashboard with the two rubber cylinders, above and below, and the appropriate wooden rod, fix the key holder to the dashboard, and the fuel gauge, using the appropriate wooden rod. (2) Insert the small wooden rod into the gearbox and lock it with the two cylinders, insert the two rubber levers in the appropriate slots with the hole downwards, insert the gear lever and fix everything to the side supports with the long wooden rod aligning all cylinders. (3) Attach the windshield to the side brackets using the slots provided. (4) Fix the dashboard to the Freja Table with the appropriate grooves, insert the small side supports to the front, and fix everything to the Freja Table with the appropriate wooden rods that must pass through the wheels. **ATTENTION.** Not suitable for children under the age of 18 months. **ATTENTION.** Contains small parts. Danger of throttling. Warnings: The product must be assembled by an adult and its presence is recommended. Do not use near stairs and doors or near busy roads. Use the toy correctly according to its intended use. Check that the toy is assembled correctly before use. Do not stand on the toy. Do not allow the child to push the toy when someone else is sitting on it. Cleaning of materials: Clean only with a damp cloth. Store in a dry place away from heat sources.

**es** Contiene: 3 tablas de madera, 2 soportes de goma para el salpicadero, 2 pequeños soportes para el frente, un palo largo de madera, 7 varillas cortas de madera, 8 cilindros de goma, 2 palancas de goma perforadas, 2 ruedas. Instrucciones: (1) Fije el tablero de madera del tablero a los dos soportes laterales de goma, fije el volante al tablero con los dos cilindros de goma, arriba y abajo, y la varilla de madera apropiada, fije el llavero al tablero, y el indicador de combustible, utilizando la varilla de madera adecuada. (2) Inserte la varilla de madera pequeña en la caja de cambios y bloquéela con los dos cilindros, inserte las dos palancas de goma en las ranuras correspondientes con el orificio hacia abajo, inserte la palanca de cambios y fije todo a los soportes laterales con la varilla de madera larga alineando todos los cilindros. (3) Fije el parabrisas a los soportes laterales usando las ranuras provistas. (4) Fije el tablero a la mesa Freja con las ranuras adecuadas, inserte los pequeños soportes laterales en la parte delantera y fije todo a la mesa Freja con las varillas de madera adecuadas que deben pasar a través de las ruedas. **ATENCIÓN.** No apto para niños menores de 18 meses. **ATENCIÓN.** Contiene piezas pequeñas. Peligro de estrangulamiento. Advertencias: El producto debe ser ensamblado por un adulto y se recomienda su presencia. No lo use cerca de escaleras y puertas o cerca de carreteras con mucho tráfico. Utilice el juguete correctamente de acuerdo con el uso previsto. Verifique que el juguete esté ensamblado correctamente antes de usarlo. No se pare sobre el juguete. No permita que el niño empuje el juguete cuando otra persona esté sentada sobre él. Limpieza de materiales: Limpiar únicamente con un paño húmedo. Almacenar en un lugar seco alejado de fuentes de calor.

**fr** Contient : 3 planches en bois, 2 supports en caoutchouc pour le tableau de bord, 2 petits supports pour l'avant, un long poteau en bois, 7 tiges courtes en bois, 8 cylindres en caoutchouc, 2 leviers en caoutchouc perforé, 2 roues. Instructions: (1) fixez la planche en bois du tableau de bord aux deux supports latéraux en caoutchouc, fixez le volant au tableau de bord avec les deux cylindres en caoutchouc, au-dessus et en dessous, et la tige en bois appropriée, fixez le

porte-clés au tableau de bord, et la jauge de carburant, à l'aide de la tige en bois appropriée. (2) Insérez la petite tige en bois dans la boîte de vitesses et verrouillez-la avec les deux cylindres, insérez les deux leviers en caoutchouc dans les fentes appropriées avec le trou vers le bas, insérez le levier de vitesses et fixez le tout aux supports latéraux avec la longue tige en bois en alignant tous les cylindres. (3) Fixez le pare-brise aux supports latéraux à l'aide des fentes prévues. (4) Fixez le tableau de bord à la table Freja avec les rainures appropriées, insérez les petits supports latéraux à l'avant et fixez le tout à la table Freja avec les tiges en bois appropriées qui doivent passer à travers les roues. **ATTENTION.** Ne convient pas aux enfants de moins de 18 mois. **ATTENTION.** Contient de petites pièces. Risque d'étranglement. Avertissements : Le produit doit être assemblé par un adulte et sa présence est recommandée. Ne pas utiliser près des escaliers et des portes ou près des routes très fréquentées. Utilisez le jouet correctement en fonction de son utilisation prévue. Vérifiez que le jouet est correctement assemblé avant utilisation. Ne vous tenez pas debout sur le jouet. Ne laissez pas l'enfant pousser le jouet quand quelqu'un d'autre est assis dessus. Nettoyage des matériaux : Nettoyer uniquement avec un chiffon humide. Conserver dans un endroit sec à l'écart des sources de chaleur.

**de** Inhalt: 3 Holzbretter, 2 Gummistützen für das Armaturenbrett, 2 kleine Stützen für die Front, eine lange Holzstange, 7 kurze Holzstangen, 8 Gummizylinder, 2 perforierte Gummihel, 2 Räder. Anleitung: (1) Befestigen Sie das Holzbrett des Armaturenbretts an den beiden Gummiseitenstützen, befestigen Sie das Lenkrad mit den beiden Gummizylindern oben und unten und der entsprechenden Holzstange am Armaturenbrett, befestigen Sie den Schlüsselhalter am Armaturenbrett, und die Tankanzeige mit dem entsprechenden Holzstab. (2) Die kleine Holzstange in das Getriebe einführen und mit den beiden Zylindern verriegeln, die beiden Gummihel mit dem Loch nach unten in die entsprechenden Schlitze stecken, den Schalthebel einsetzen und alles mit der langen Holzstange fluchtend an den Seitenstützen befestigen alle Zylinder. (3) Befestigen Sie die Windschutzscheibe mit den dafür vorgesehenen Schlitzen an den seitlichen Halterungen. (4) Befestigen Sie das Armaturenbrett mit den entsprechenden Rillen am Freja Table, setzen Sie die kleinen Seitenstützen nach vorne ein und befestigen Sie alles mit den entsprechenden Holzstangen, die durch die Räder gehen müssen, am Freja Table. **AUFMERKSAMKEIT.** Nicht geeignet für Kinder unter 18 Monaten. **AUFMERKSAMKEIT.** Enthält Kleinteile. Drosselungsgefahr. Warnungen: Das Produkt muss von einem Erwachsenen zusammengebaut werden und seine Anwesenheit wird empfohlen. Nicht in der Nähe von Treppen und Türen oder in der Nähe stark befahrener Straßen verwenden. Verwenden Sie das Spielzeug bestimmungsgemäß. Überprüfen Sie vor dem Gebrauch, ob das Spielzeug richtig zusammengebaut ist. Stehen Sie nicht auf dem Spielzeug. Erlauben Sie dem Kind nicht, das Spielzeug zu schieben, wenn eine andere Person darauf sitzt. Materialreinigung: Nur mit einem feuchten Tuch reinigen. An einem trockenen Ort fern von Wärmequellen lagern.

**pt** Contém: 3 tábuas de madeira, 2 apoios de borracha para o tablier, 2 apoios pequenos para a frente, um poste de madeira comprido, 7 varetas de madeira curtas, 8 cilindros de borracha, 2 avançadas de borracha perforada, 2 rodas. Instruções: (1) fixe o painel de madeira do painel aos dois suportes laterais de borracha, fixe o volante ao painel com os dois cilindros de borracha, acima e abaixo, e a haste de madeira apropriada, fixe o porta-chave no painel, e o medidor de combustível, usando a haste de madeira apropriada. (2) Insira a pequena haste de madeira na caixa de velocidades e trave-a com os dois cilindros, insira as duas avançadas de borracha nas ranhuras apropriadas com o orifício para baixo, insira a avançada de câmbio e fixe tudo nos suportes laterais com a longa haste de madeira alinhada todos os cilindros. (3) Prenda o pára-brisa aos suportes laterais usando os slots fornecidos. (4) Fixe o painel na mesa Freja com as ranhuras apropriadas, insira os pequenos suportes laterais na frente e fixe tudo na mesa Freja com as hastes de madeira apropriadas que devem passar pelas rodas. **ATENÇÃO.** Não é adequado para crianças menores de 18 meses. **ATENÇÃO.** Contém peças pequenas. Perigo de estrangulamento. Avisos: O produto deve ser montado por um adulto e sua presença é recomendada. Não use perto de escadas e portas ou perto de estradas movimentadas. Use o brinquedo corretamente de acordo com o uso pretendido. Verifique se o brinquedo está montado corretamente antes de usar. Não suba no brinquedo. Não permita que a criança empurre o brinquedo quando outra pessoa estiver sentada sobre ele. Limpeza de materiais: Limpe apenas com pano úmido. Armazene em local seco e longe de fontes de calor.

**pl** Zawiera: 3 drewniane deski, 2 gumowe wsporniki na deskę rozdzielczą, 2 małe wsporniki na przód, długi drewniany drążek, 7 krótkich drewnianych prętów, 8 gumowych cylindrów, 2 perforowane gumowe dzwignie, 2 kółka. Instrukcje: (1) przymocuj drewnianą deskę deski rozdzielczej do dwóch gumowych wsporników bocznych, przymocuj kierownicę do deski rozdzielczej za pomocą dwóch gumowych cylindrów powyżej i poniżej oraz odpowiedniego drewnianego pręta, przymocuj

brelok do deski rozdzielczej, i wskaźnik poziomu paliwa za pomocą odpowiedniego drewnianego pręta. (2) Włóż mały drewniany pręt do skrzyni biegów i zablokuj go dwoma cylindrami, włóż dwie gumowe dzwignie w odpowiednie szczeliny otworem do dołu, włóż dzwignię zmiany biegów i przymocuj wszystko do bocznych wsporników, wyrównując długi drewniany pręt wszystkie cylindry. (3) Przymocuj przednią sztybę do bocznych wsporników, korzystając z dostarczonych szczelin. (4) Przymocuj deskę rozdzielczą do stołu Freja za pomocą odpowiednich rowków, włóż małe wsporniki boczne z przodu i przymocuj wszystko do stołu Freja za pomocą odpowiednich drewnianych prętów, które muszą przechodzić przez koła. **UWAGA.** Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 18 miesięcy. **UWAGA.** Zawiera małe części. Niebezpieczeństwo dławienia. Ostrzeżenia: Produkt musi być zmontowany przez osobę dorosłą i zaleca się jego obecność. Nie używaj w pobliżu schodów i drzwi lub w pobliżu ruchliwych dróg. Używaj zabawki prawidłowo, zgodnie z jej przeznaczeniem. Przed użyciem sprawdź, czy zabawka jest prawidłowo złożona. Nie stawaj na zabawce. Nie pozwalaj dziecku pchać zabawki, gdy siedzi na niej ktoś inny. Czyszczenie materiałów: Zczyścić tylko wilgotną szmatką. Przechowywać w suchym miejscu z dala od źródeł ciepła.

**el** Περιέχει: 3 ξύλινες σανίδες, 2 λαστικές στηρίγματα για το ταμπλό, 2 μικρά στηρίγματα στο μπροστινό μέρος, μακρύ ξύλινο κοντάρι, 7 κοντές ξύλινες ράβδους, 8 κυλίνδρους από καουτσούκ, 2 διατάκτους λαστιχένιους μοχλούς, 2 τροχούς. Οδηγίες: (1) στερεώστε την ξύλινη σανίδα του ταμπλό στα δύο ελαστικά πλαίσια στηρίγματα, στερεώστε το τιμόνι στο ταμπλό με τους δύο ελαστικούς κυλίνδρους, πάνω και κάτω, και την κατάλληλη ξύλινη ράβδο, στερεώστε τη θήκη κλειδιού στο ταμπλό, και το μετρητή καυσίμου, χρησιμοποιώντας την κατάλληλη ξύλινη ράβδο. (2) Τοποθετήστε τη μικρή ξύλινη ράβδο στο κιβώτιο ταχυτήτων και κλειδώστε την με τους δύο κυλίνδρους, τοποθετήστε τους δύο λαστιχένιους μοχλούς στις κατάλληλες σχισμές με την τρύπα προς τα κάτω, τοποθετήστε το μοχλό του γραναζιού και στερεώστε τα πάντα στα πλαίσια στηρίγματα με ευθυγραμμισμένη τη μακρὰ ξύλινη ράβδο όλοι οι κύλινδροι. (3) Συνδέστε το παρμπρίζ στα πλαίσια στηρίγματα χρησιμοποιώντας τις παρεχόμενες σχισμές. (4) Στερεώστε το ταμπλό στο τραπέζι σχεδίασης της Freja με τις κατάλληλες αυλακώσεις, τοποθετήστε τα μικρά πλαίσια στηρίγματα μπροστά και στερεώστε τα πάντα στο τραπέζι σχεδίασης της Freja με τις κατάλληλες ξύλινες ράβδους που πρέπει να περάσουν από τους τροχούς. ΠΡΟΣΟΧΗ. Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά ηλικίας κάτω των 18 μηνών. ΠΡΟΣΟΧΗ. Περιέχει μικρά κομμάτια. Κίνδυνος πεταλούδας. Προειδοποιήσεις: Το προϊόν πρέπει να συναρμολογηθεί από ενήλικα και συνιστάται η παρουσία του. Μην το χρησιμοποιείτε κοντά σε σκάλες και πόρτες ή κοντά σε πολυσύχναστους δρόμους. Χρησιμοποιήστε το παιχνίδι σωστά σύμφωνα με την προβλεπόμενη χρήση του. Βεβαιωθείτε ότι το παιχνίδι έχει συναρμολογηθεί σωστά πριν από τη χρήση. Μην στέκεστε πάνω στο παιχνίδι. Μην επιτρέπετε στο παιδί να σπρώχνει το παιχνίδι όταν κάποιος άλλος κάθεται πάνω του. Καθαρισμός υλικών: Καθαρίστε μόνο με ένα υγρό πανί. Φυλάσσετε σε ξηρό μέρος μακριά από πηγές θερμότητας.

**da** Indeholder: 3 træplader, 2 gummistøtter til instrumentbrættet, 2 små understøtninger til fronten, en lang træpæl, 7 korte træstænger, 8 gummicylindre, 2 perforerede gummigreb, 2 hjul. Instruktions: (1) Fastgør instrumentbrættets træbræt til de to gummisidestøtter, fastgør rattet til instrumentbrættet med de to gummicylindere over og under, og den relevante træstang, fastgør nøgleholderen til instrumentbrættet, og brændstofmåleren ved hjælp af den passende træstang. (2) Sæt den lille træstang i gearkassen, og lås den med de to cylindre, indsæt de to gummigreb i de relevante åbninger med hullet nedad, sæt gearstangen i, og fastgør alt til sidestøtterne med den lange træstang på linje alle cylindre. (3) Fastgør forruden til sidebeslagene ved hjælp af de medfølgende åbninger. (4) Fastgør instrumentbrættet til Freja Table med de passende riller, indsæt de små sidestøtter foran, og fastgør alt til Freja Table med de passende træstænger, der skal passere gennem hjulene. **OPMÆRKSOMHED.** Ikke egnet til børn under 18 måneder. **OPMÆRKSOMHED.** Indeholder små dele. Fare for strykning. Advarsler: Produktet skal samles af en voksen, og dets tilstedeværelse anbefales. Må ikke bruges i nærheden af trapper og døre eller tæt på trafikerede veje. Brug legetøjet korrekt i henhold til dets tilsigtede anvendelse. Kontroller, at legetøjet er samlet korrekt inden brug. Stå ikke på legetøjet. Lad ikke barnet skubbe legetøjet, når en anden sidder på det. Rengøring af materialer: Rengør kun med en fugtig klud. Opbevares på et tørt sted væk fra varmekilder.

**fi** Sisältää: 3 puulevyä, 2 kumitukea kojelautaan, 2 pientä tukea eteen, pitkä puinen sauva, 7 lyhyttä puuta, 8 kumipulloa, 2 rei'itettyä kumivipua, 2 pyörää. Ohjeet: (1) kiinnitä kojelaudan puulevy kahteen kumiseen sivutukeen, kiinnitä ohjauspyörä kojelautaan kahdella kumisyylinterillä, ylä- ja alapuolella, ja sopiva puinen tanko, kiinnitä avaimenpidike kojelautaan, ja polttoainemittari, käyttämällä asianmukaista puuta. (2) Työnnä pieni puinen tanko vaihdelaatikoon ja lukitse se kahdella sylinterillä, työnnä kaksi kumivipua sopiviin aukkoihin reikä alaspäin, aseta vaihdevipu ja kiinnitä kaikki sivutukiin pitkän puuvuovan kohdalle kaikki sylinterit. (3)





**hr** Sadrží: 3 drvene ploče, 2 gumena nosača za armaturnu ploču, 2 mala nosača sprijeda, dugi drveni stup, 7 kratkih drvenih šipki, 8 gumenih cilindara, 2 perforirane gumene poluge, 2 kotača. Upute: (1) pričvrstite drvenu ploču armaturne ploče na dva gumena bočna oslonca, učvrstite upravljač na armaturnu ploču s dva gumena cilindra, iznad i ispod, te odgovarajuću drvenu šipku, pričvrstite držač ključa na armaturnu ploču, i mjerač goriva, pomoću odgovarajuće drvene šipke. (2) Umetnite malu drvenu šipku u mjenjač i zaključajte je s dva cilindra, umetnite dvije gumene poluge u odgovarajuće utor s rupom prema dolje, umetnite ručicu mjenjača i pričvrstite sve na bočne podupirače poravnavanjem dugačke drvene šipke svi cilindri. (3) Pričvrstite vjetrobransko staklo na bočne nosače pomoću predviđenih proreza. (4) Ploču s instrumentima pričvrstite na stol za crtanje u Freja s odgovarajućim utorima, umetnite male bočne potpore sprijeda i sve pričvrstite na stol za crtanje u Freja odgovarajućim drvenim šipkama koje moraju proći kroz kotače. **PAŽNJA.** Nije prikladno za djecu mlađu od 18 mjeseci. **PAŽNJA.** Sadrží male dijelove. Opasnost od prigušivanja. Upozorenja: Proizvod mora sastaviti odrasla osoba i preporučuje se njegovo prisustvo. Nemojte koristiti u blizini stepenica i vrata ili u blizini prometnih cesta. Pravilno koristite igračku prema namjeni. Prije uporabe provjerite je li igračka pravilno sastavljena. Nemojte stajati na igrački. Ne dopustite djetetu da gura igračku dok na njoj sjedi netko drugi. Čišćenje materijala: Čistite samo vlažnom krpom. Čuvati na suhom mjestu dalje od izvora topline.

**ca** Obsahuje: 3 drevné desky, 2 gumové podpěry pro palubnú desku, 2 malé podpěry pro přední část, dlouhou dřevěnou tyč, 7 krátkých dřevěných tyčí, 8 gumových válců, 2 perforované gumové páčky, 2 kola. Pokyny: (1) připevněte dřevěnou desku palubní desky ke dvěma gumovým bočním podpěrám, připevněte volant k palubní desce pomocí dvou gumových válců, nahoře a dole, a příslušnou dřevěnou tyč, připevněte držák klíčů k palubní desce, a palivoměru pomocí příslušné dřevěné tyče. (2) Vložte malou dřevěnou tyč do převodovky a zajistěte ji dvěma válci, vložte dvě gumové páčky do příslušných otvorů odvozem dolů, zasuňte řadící páku a vše zafixujte pomocí zarovnávaní dlouhé dřevěné tyče všechny válce. (3) Připevněte čelní sklo k bočním držákům pomocí dodaných otvorů. (4) Připevněte palubní desku ke Freja kreslicímu stolu příslušnými držáky, vložte malé boční podpěry dopředu a vše připevněte ke Freja kreslicímu stolu pomocí příslušných dřevěných tyčí, které musí procházet koly. **POZORNOST.** Není vhodné pro děti mladší 18 měsíců. **POZORNOST.** Obsahuje malé části. Nebezpečí škrtení. Varování: Výrobek musí být sestaven dospělou osobou a jeho přítomnost se doporučuje. Nepoužívejte v blízkosti schodiště a dveří nebo v blízkosti frekventovaných silnic. Používejte hračku správně podle jejího zamýšleného použití. Před použitím zkontrolujte, zda je hračka správně sestavena. Nestůjte na hračce. Nedovolte dítěti tlačit na hračku, když na ní sedí někdo jiný. Čištění materiálu: Čistěte pouze vlhkým hadříkem. Skladujte na suchém místě mimo zdroje tepla.

**es** Sisaldab: 3 puidust lauda, 2 kummituge armatuurlaualae, 2 väikest tuge esiküljele, pikk puidust post, 7 lühikest puidust varda, 8 kummist silindrit, 2 perforeeritud kummist hooba, 2 ratast. Juhised: (1) kinnitage armatuurlauala puitplaat kahe kummist külgtöe külge, rool kinnitatakse armatuurlauala külge kahe kummist silindriga, ülal ja all, ning sobiv puidust varras, kinnitage võtmehoidja armatuurlauala külge, ja kütusenäidik, kasutades sobivat puidust varda. (2) Sisestage väike puust varras käigukasti ja lukustage see kahe silindriga, sisestage kaks kummist hooba vastavatesse piludesse, avaga allapoole, sisestage käigukang ja kinnitage kõik külgtöed külge, puidust varda joondamisega kõik silindrid. (3) Kinnitage esiklaas külgekronsteinide külge, kasutades selleks ette nähtud pilusid. (4) Kinnitage armatuurlaud vastavate soontega Freja joonistuslauala külge, sisestage väikesed külgtöed ettepoole ja kinnitage kõik Freja joonistuslauala külge sobivate puidust vardadega, mis peavad läbi rataste minema. **TÄHELEPANU** Ei sobi alla 18 kuu vanustele lastele. **TÄHELEPANU** Sisaldab väikeseid osi. Drosseldamise oht. Hoiatused: Toote peab kokku panema täiskasvanu ja selle olemasolu on soovitatav. Ärge kasutage treppide ja uste läheduses ega tihedate teede läheduses. Kasutage mänguasja õigesti vastavalt ettenähtud kasutusele. Enne kasutamist kontrollige, kas mänguaasi on õigesti kokku pandud. Ärge seiske mänguasja peal. Ärge lubage lapsel mänguasja lükata, kui keegi teine sellel istub. Materjalide puhastamine: Puhastage ainult niiske lapiga. Hoida kuivas kohas, eemal soojusallikatest.

**hu** Tartalmaz: 3 fa deszkát, 2 gumi támaszt a műszerfalhoz, 2 kis támaszt az elülső részhez, egy hosszú fa rudat, 7 rövid fa rudat, 8 gumihengert, 2 perforált gumi kart, 2 kereket. Utasítások: (1) rögzítse a műszerfal falapját a két gumi oldaltámaszhoz, rögzítse a kormánykereket a műszerfalhoz a két gumihengerrel, fent és lent, valamint a megfelelő fa rúddal, rögzítse a kulcstartót a műszerfalhoz, és az üzemanyag -mérőt, a megfelelő fa rúd használatával. (2) Illesse a kisméretű fapálcát a sebességváltóba, és rögzítse a két hengerrel, helyezze be a két gumikart a megfelelő résekbe úgy, hogy a lyuk lefelé legyen, helyezze be a sebességváltó kart, és rögzítsen mindent az oldaltámaszokhoz a hosszú fa rúd igazításával

minden henger. (3) Rögzítse a szélvédőt az oldalsó konzolokhoz a mellékelt nyílások segítségével. (4) Rögzítse a műszerfalat a Freja rajzasztalhoz a megfelelő hornyokkal, illesse be a kis oldaltámaszokat előre, és rögzítsen mindent a Freja rajzasztalhoz a megfelelő fa rudakkal, amelyeknek át kell haladniuk a kerekeken. **FIGYELEM.** Nem alkalmas 18 hónapnál fiatalabb gyermekek számára. **FIGYELEM.** Kis alkatrészeket tartalmaz. A fojtás veszélye. Figyelmeztetések: A terméket felöltötnek kell összeszerelnie, és jelenléte ajánlott. Ne használja lépcsők és ajtók közelében, vagy forgalmas utak közelében. A játékot rendeltetésszerűen használja. Használat előtt ellenőrizze, hogy a játék helyesen van -e összeszerelve. Ne álljon a játékra. Ne engedje, hogy a gyermek tolja a játékot, ha valaki más ül rajta. Anyagok tisztítása: Csak nedves ruhával tisztítsa. Tárolja száraz helyen, hőforrásoktól távol.

**lv** Sastāvā: 3 koka dēļi, 2 gumijas balsti informācijas panelim, 2 mazi balsti priekšpusē, garš koka stabs, 7 īsi koka stieni, 8 gumijas cilindri, 2 perforētas gumijas sviras, 2 riteņi. Instrukcijas: (1) piestipriniet paneļa koka dēli pie diviem gumijas sānu balstiem, piestipriniet stūri pie paneļa ar abiem gumijas cilindriem, virs un zem, un atbilstošo koka stieni, piestipriniet atslēgas turētāju pie paneļa, un degvielas mēritāju, izmantojot atbilstošu koka stieni. (2) Ievietojiet mazo koka stieni pārnesumkārbā un nofiksējiet to ar diviem cilindriem, ievietojiet abas gumijas sviras attiecīgajās spraugās ar atveri uz leju, ievietojiet pārnesumu sviru un piestipriniet visu pie sānu balstiem, izlīdzinot garo koka stieni visi cilindri. (3) Piestipriniet vējstiklu sānu kronšteiniem, izmantojot komplektā esošās spraugas. (4) Piestipriniet informācijas paneli pie Freja rasēšanas galda ar atbilstošām rievām, ievietojiet mažos sānu balstus uz priekšu un piestipriniet visu pie Freja rasēšanas galda ar atbilstošiem koka stieniem, kuriem jāiet cauri riteņiem. **UZMANĪBU** Nav piemērots bērniem līdz 18 mēnešu vecumam. **UZMANĪBU** Satur sīkas detaļas. Drošes spiediēns. Brīdinājumi: Produkts ir jāsamontē pieaugušajam, un tā klātbūtne ir ieteicama. Neizmantojiet kāpņu un durvju tuvumā vai pie aizņemta ceļa. Izmantojiet rotālietu pareizi atbilstoši paredzētajam lietojumam. Pirms lietošanas pārbaudiet, vai rotālieta ir pareizi salikta. Nestāviet uz rotālietas. Neļaujiet bērnam stumt rotālietu, kad uz tās sēž kāds cits. Materiālu tīrīšana: Tīriet tikai ar mitru drānu. Uzglabāt sausā vietā, prom no siltuma avotiem.

**lt** Rinkinyje yra 3 medinės lentos, 2 guminės atramos prietaisų skydeliui, 2 mažos atramos priekyje, ilgas medinis stulpas, 7 trumpi mediniai strypai, 8 guminiai cilindrai, 2 perforuoti guminės svirtys, 2 ratai. Instrukcijos: (1) pritvirtinkite medinę prietaisų skydelio lentą prie dviejų guminių šoninių atramų, pritvirtinkite vairą prie prietaisų skydelio dviem guminiais cilindrais, aukščiau ir žemiau, ir atitinkamą medinį strypą, pritvirtinkite raktą laikiklį prie prietaisų skydelio, ir degalų matuoklį, naudojant atitinkamą medinį strypą. (2) Įdėkite mažą medinį strypą į pavarų dėžę ir užfiksukite jį dviem cilindrais, įkiškite dvi gumines svirtis į atitinkamas angas su anga žemyn, įstatykite pavarų svirtį ir viską pritvirtinkite prie šoninių atramų, sulygiuodami ilgą medinį strypą visi cilindrai. (3) Pridėkite priekinį stiklą prie šoninių laikiklių naudodami pateiktas angas. (4) Prietaisų skydelį pritvirtinkite prie Freja piešimo stalo atitinkamais grioveliais, įkiškite mažas šonines atramas į priekį ir viską pritvirtinkite prie Freja piešimo stalo atitinkamais mediniais strypais, kurie turi praėti pro ratus. **DĖMESIO.** Netinka vaikams iki 18 mėnesių. **DĖMESIO.** Sudėtyje yra mažų dalių. Droselio pavojus. Įspėjimai: Produktą turi surinkti suaugęs žmogus ir rekomenduojamas jo buvimas. Nenaudokite šalia laiptų ir durų ar šalia judrių kelių. Naudokite žaislą teisingai pagal paskirtį. Prieš naudojimą patikrinkite, ar žaislas tinkamai surinktas. Nestovėkite ant žaislo. Neleiskite vaikui stumti žaislo, kai ant jo sėdi kažkas kitas. Medžiagų valymas: valykite tik drėgna šluoste. Laikyti sausoje vietoje, atokiau nuo šilumos šaltinių.

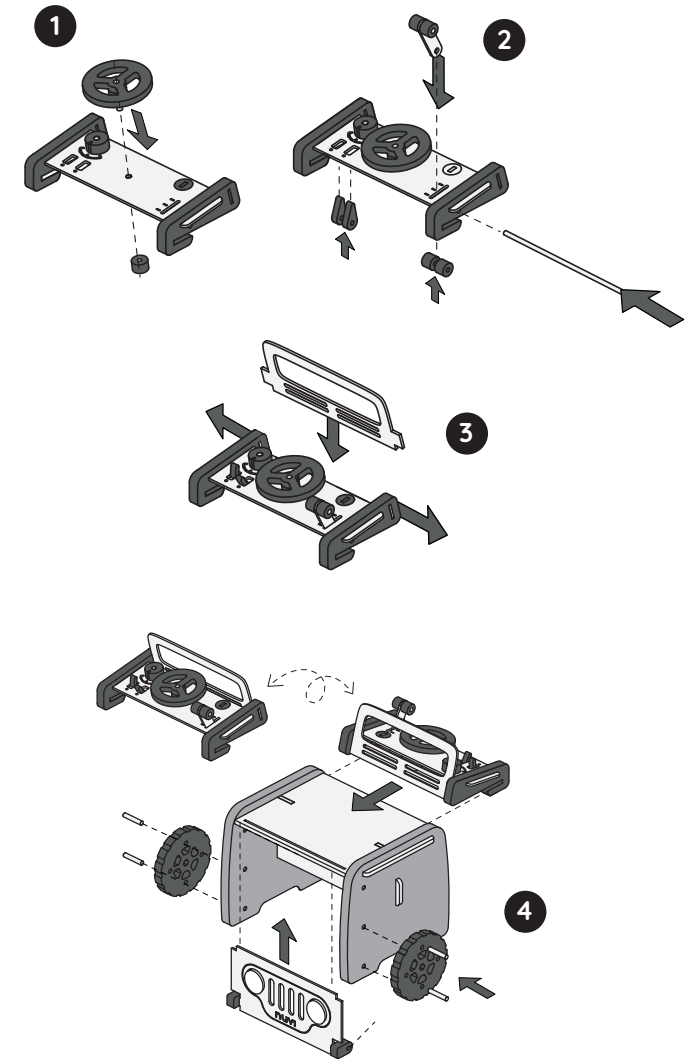
**CE** Importatore / Importer: **BLINDSPOT S.R.L.**  
Via Giuseppe Prina 15, 20154 Milano (MI) Italy

Numero di serie / Serial Number: KJMD-705110  
Prodotto conforme a Direttiva 2009/48/CE

Prodotto di provenienza Extra-UE  
Produttore/Manufacturer: Nuyi srl  
Galicia 1150 depto 2A, Ciudad de Buenos Aires, Argentina

# Wrangler KIT

## KIT WRANGLER



**nuyi**

**CE**

2/2

**B**



FOLD HERE

**ro** Conține: 3 plăci de lemn, 2 suporturi de cauciuc pentru bord, 2 suporturi mici pentru față, un stâlp lung din lemn, 7 tije scurte din lemn, 8 cilindri de cauciuc, 2 pârghii de cauciuc perforate, 2 roți. Instrucțiuni: (1) Fixați placa de lemn a tabloului de bord pe cele două suporturi laterale din cauciuc, fixați volanul pe tabloul de bord cu cei doi cilindri de cauciuc, deasupra și dedesubt, și tija de lemn corespunzătoare, fixați suportul cheii pe tabloul de bord, și indicatorul de combustibil, utilizând tija de lemn adecvată. (2) Introduceți tija de lemn mică în cutia de viteze și blocați-o cu cei doi cilindri, introduceți cele două pârghii de cauciuc în fantele corespunzătoare cu gaura în jos, introduceți pârghia de viteze și fixați totul pe suporturile laterale cu tija lungă de lemn aliniată toți cilindrii. (3) Atașați parbrizul la consolele laterale folosind sloturile furnizate. (4) Fixați tabloul de bord pe masa de desen Freja cu cancelurile corespunzătoare, introduceți suporturile laterale mici în față și fixați totul pe masa de desen Freja cu tijele de lemn corespunzătoare care trebuie să treacă prin roți. **ATENȚIE.** Nu este potrivit pentru copiii cu vârsta sub 18 luni. **ATENȚIE.** Conține piese mici. Pericol de strangulare. Avertismente: Produsul trebuie asamblat de un adult și se recomandă prezența acestuia. Nu utilizați în apropierea scârilor și ușilor sau în apropierea drumurilor aglomerate. Folosiți corect jucăria în conformitate cu utilizarea intenționată. Verificați dacă jucăria este asamblată corect înainte de utilizare. Nu stați pe jucărie. Nu permiteți copilului să împingă jucăria atunci când altcineva stă pe ea. Curățarea materialelor: Curățați numai cu o cârpă umedă. A se păstra într-un loc uscat, departe de sursele de căldură.

**sk** Obsahuje: 3 drevené dosky, 2 gumové podpery pre palubnú dosku, 2 malé podpery pre prednú časť, dlhú drevenú tyč, 7 krátkych drevených tyčí, 8 gumových valcov, 2 dierované gumové páčky, 2 kolesá. Pokyny: (1) pripevnite drevenú dosku palubnej dosky k dvom gumovým bočným podperám, pripevnite volan k palubnej doske pomocou dvoch gumových valcov, hore a dole, a príslušnej drevenej tyče, pripevnite držiak kľúča k palubnej doske, a palivomer, pomocou vhodnej drevenej tyče. (2) Vložte malú drevenú tyč do prevodovky a zaistite ju dvoma valcami, vložte dve gumené páčky do príslušných otvorov otvorom nadol, vložte prevodovú páku a pomocou drevenej tyče zarovnajte všetko na bočné podpery všetky valce. (3) Predné sklo pripevnite k bočným konzolám pomocou príslušných otvorov. (4) Pripevnite palubnú dosku k Freja kresliaciemu stolu pomocou príslušných drážok, vložte malé bočné podpery dopredu a všetko pripevnite k Freja kresliaciemu stolu pomocou príslušných drevených tyčí, ktoré musia prechádzať kolesami. **POZOR.** Nie je vhodné pre deti mladšie ako 18 mesiacov. **POZOR.** Obsahuje malé časti. Nebezpečenstvo škrtenia. Upozornenia: Výrobok musí byť zostavený dospelou osobou a jeho prítomnosť sa odporúča. Nepoužívajte v blízkosti schodov a dverí alebo v blízkosti frekventovaných ciest. Hračku používajte správne podľa určeného použitia. Pred použitím skontrolujte, či je hračka správne zostavená. Nestojte na hračke. Nedovoľte dieťaťu tlačiť hračku, keď na nej sedí niekto iný. Čistenie materiálov: Čistite iba vlhkou handričkou. Skladujte na suchom mieste mimo zdrojov tepla.

**si** Vsebuje: 3 lesene deske, 2 gumijasta nosilca za armaturno ploščo, 2 majhna nosilca spredaj, dolg leseni drog, 7 kratkih lesenih palic, 8 gumijastih valjev, 2 perforirani gumijasti ročici, 2 kolesi. Navodila: (1) leseno ploščo armaturne plošče pritrdite na dve gumijasti stranski podpori, volan pritrdite na armaturno ploščo z dvema gumijastima cilindroma, zgoraj in spodaj, ter ustrezno leseno palico, pritrdite držalo za ključne na armaturno ploščo, in merilnik goriva z ustrezno leseno palico. (2) Vstavite majhno leseno palico v menjalnik in jo zaklenite z dvema valjema, vstavite dve gumijasti ročici v ustrezne reže z luknjo navzdol, vstavite prestavno ročico in vse skupaj pritrdite na stranske nosilce z dolgim lesenim drogom vsi cilindri. (3) S priloženimi režami pritrdite vetrobransko steklo na stranske nosilce. (4) Armaturno ploščo pritrdite na risalno mizo v Freja z ustreznimi utori, majhne stranske nosilce vstavite spredaj in vse pritrdite na mizico za risanje v Freja z ustreznimi lesenimi palicami, ki morajo prehajati skozi kolesa. **POZOR.** Ni primerno za otroke, mlajše od 18 mesecev. **POZOR.** Vsebuje majhne dele. Nevarnost dušenja. Opozorila: Izdelek mora sestaviti odrasla oseba in njegova prisotnost je priporočljiva. Ne uporabljajte v bližini stopnic in vrat ali v bližini prometnih cest. Igračo uporabljajte pravilno glede na predvideno uporabo. Pred uporabo preverite, ali je igrača pravilno sestavljena. Ne stojte na igrači. Ne dovolite, da otrok potiska igračo, ko na njej sedi nekdo drug. Čiščenje materialov: Čistite samo z vlažno krpo. Shranjujte na suhem mestu stran od virov toplote.